CZ

# PODROBNÉ POKYNY
PRO POUŽÍVÁNÍ
ZABUDOVANÉ
SKLOKERAMICKÉ
VARNÉ DESKY

gorenje
BY
STARCK®

# Děkujeme vám za
důvěru, kterou jste nám prokázali zakoupením našeho spotřebiče.

Tento podrobný návod k obsluze vám pomůže správně používat výrobek. Pokyny vás co možná nejrychleji seznámí s novým spotřebičem.

Přesvědčte se, že spotřebič není poškozený. Pokud zjistíte poškození způsobené přepravou, obraťte se na prodejce, od kterého jste spotřebič zakoupili, nebo na regionální sklad, odkud byl spotřebič dodán. Telefonní číslo najdete na faktuře nebo na dodacím listu.

Pokyny pro používání jsou k dispozici také na naší webové stránce:

www.gorenje.com / < http://www.gorenje.com />

 Důležitá informace

 Tip, poznámka

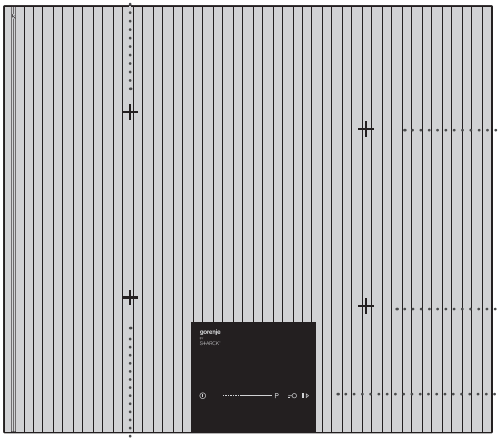
# OBSAH


| | |
|---|---|
| **4 ZABUDOVANÁ SKLOKERAMICKÁ INDUKČNÍ VARNÁ DESKA**<br>5 Technické údaje | ÚVOD |
| **6 DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY** | |
| **8 PŘED PRVNÍM POUŽITÍM SPOTŘEBIČE** | PŘÍPRAVA SPOTŘEBIČE NA PRVNÍ POUŽITÍ |
| **9 INDUKČNÍ VARNÝ POVRCH**<br>9 Sklokeramický varný povrch<br>10 Rozeznání velikosti nádoby<br>10 Tipy pro úsporu energie<br>11 Provozní princip indukční varné zóny<br>12 Indukční varné nádobí | PROVOZ VARNÉ DESKY |
| **13 POUŽÍVÁNÍ VARNÉ DESKY**<br>13 Řídicí jednotka<br>14 Zapnutí varné desky<br>15 Automatický rychlý ohřev<br>17 Nastavení zvýšeného výkonu<br>17 Ochrana proti přehřátí<br>17 Vyvolání posledního nastavení<br>18 Pozastavení postupu vaření<br>18 Dětská pojistka<br>19 Funkce časovače<br>20 Vypnutí varné zóny<br>20 Ukazatel zbytkového tepla<br>20 Maximální doba vaření<br>20 Vypnutí celé varné desky | |
| **21 ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ** | ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ |
| **23 TABULKA PRO ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD** | ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD |
| **25 INSTALACE VESTAVNÉ VARNÉ DESKY** | INSTALACE A PŘIPOJENÍ |
| **29 PŘIPOJENÍ VARNÉ DESKY K NAPÁJECÍ SÍTI** | |
| **31 LIKVIDACE** | RŮZNÉ |

# ZABUDOVANÁ SKLOKERAMICKÁ INDUKČNÍ VARNÁ DESKA

## (POPIS ZAŘÍZENÍ A FUNKCÍ – PODLE MODELU)

Protože spotřebiče, pro které byly tyto pokyny sestaveny, mohou mít různé vybavení, může se stát, že některé funkce nebo vybavení popsané v tomto návodu nebudou na vašem spotřebiči k dispozici.



Indukční varná zóna vzadu vlevo

Indukční varná zóna vzadu vpravo

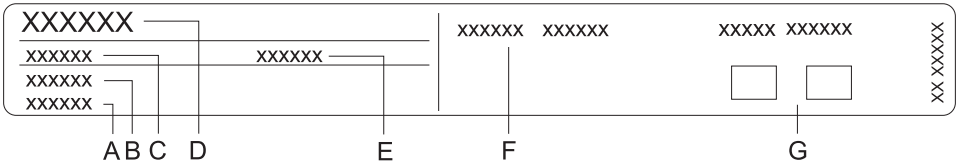
Indukční varná zóna vpředu vpravo

Řídicí modul varné desky

Indukční varná zóna vpředu vlevo

# TECHNICKÉ ÚDAJE

## (PODLE MODELU)




**A** Výrobní číslo
**B** Kód/ID
**C** Typ
**D** Značka
**E** Model
**F** Technické údaje
**G** Symboly shody

**Výkonový štítek se základními informacemi o spotřebiči je umístěn na spodní straně varné desky.**

# DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



## POZORNĚ SI PŘEČTĚTE NÁVOD A ULOŽTE HO PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

Děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, případně s nedostatkem zkušeností a znalostí, smějí spotřebič používat jen tehdy, když jsou pod dozorem nebo dostaly pokyny, jak spotřebič bezpečně používat, a chápou související nebezpečí. Nenechávejte děti, aby si se spotřebičem hrály. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí vykonávat děti bez dozoru.

VAROVÁNÍ: Tento spotřebič a některé jeho přístupné části se během používání mohou velmi silně zahřívat. Buďte opatrní a nedotýkejte se topných článků. Děti mladší 8 let musí být pod stálým dozorem.

VAROVÁNÍ: Nebezpečí požáru: Nepokládejte na plochu varné desky žádné předměty.

VAROVÁNÍ: Ponechání varné desky v činnosti bez dozoru při ohřívání tuku nebo oleje může být nebezpečné a může vést k požáru. Nikdy se nepokoušejte uhasit případný požár vodou. Vypněte spotřebič a plamen zakryjte víkem nebo navlhčenou utěrkou.

VAROVÁNÍ: Jestliže je povrch sklokeramické varné desky prasklý, spotřebič vypněte, aby nedošlo k zásahu elektrickým proudem. Vypněte všechny varné zóny pomocí jejich příslušných řídicích prvků a vyjměte pojistku nebo vypněte hlavní proudový jistič tak, aby byl spotřebič zcela oddělen od sítě.

Na indukční varnou zónu nepokládejte žádné předměty, jako jsou nože, vidličky, lžíce či víčka, protože se mohou silně zahřát.

K čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaká čisticí zařízení, protože to může mít za následek zasažení elektrickým proudem.

Spotřebič není určený pro ovládání externími časovými spínači nebo samostatnými řídicími systémy.

**Tento spotřebič je určen k používání v domácnosti.** Nepoužívejte ho pro jiné účely, např. pro vytápění místnosti.

**Spotřebič smí k napájecí síti připojit pouze** autorizovaný servisní technik nebo jiný odborný specialista. Nedovolená manipulace se spotřebičem nebo jeho neodborná oprava může vést k vážnému zranění osob nebo poškození spotřebiče.

Pokud je do zásuvky střídavého proudu poblíž spotřebiče zapojen jiný elektrický spotřebič, dbejte na to, aby přívodní šňůra nepřišla do styku s horkými varnými zónami.

Jestliže se **napájecí šňůra** poškodí, smí ji z bezpečnostních důvodů vyměnit pouze výrobce nebo autorizovaný servisní technik.

Při použití sklokeramické varné desky jako úložného prostoru může dojít k jejímu poškrábání nebo jinému poškození. Na varné desce nikdy neohřívejte potraviny v hliníkové fólii nebo v plastových nádobách. Nádoby tohoto druhu se mohou roztavit a způsobit požár nebo poškození varné desky.

Pod spotřebičem neskladujte žádné přípravky citlivé na teplo, např. čističe či detergenty, spreje apod.

**Před zapojením spotřebiče si pozorně přečtěte návod k obsluze. Opravy nebo jakékoliv záruční nároky, které budou vyvolány nesprávným zapojením nebo používáním spotřebiče, nejsou zahrnuty do záruky.**

# PŘED PRVNÍM POUŽITÍM SPOTŘEBIČE

Jestliže má váš sporák **sklokeramický povrch,** čistěte ho vlhkou utěrkou a trochou tekutého čisticího přípravku. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, například abrazivní čističe, které by mohly způsobit škrábance, abrazivní houby na mytí nádobí ani odstraňovače skvrn.

# INDUKČNÍ VARNÝ POVRCH

## SKLOKERAMICKÝ VARNÝ POVRCH

- Varná deska je odolná vůči změnám teploty.
- Varná deska je rovněž odolná vůči nárazům.
- Pokud budete sklokeramickou varnou desku používat jako úložný prostor, může dojít k jejímu poškrábání nebo jinému poškození.
- Nepoužívejte sklokeramickou varnou desku, je-li prasklá nebo zlomená. V případě pádu ostrého předmětu na varnou desku může deska prasknout. Následky takového pádu mohou být viditelné okamžitě nebo až po určité chvíli. Jestliže se na varné desce objeví jakákoli prasklina, okamžitě vypněte napájení spotřebiče.
- Zkontrolujte, zda varná zóna a dno nádoby na vaření jsou čisté a suché. To umožní lepší vedení tepla a zabrání jakémukoli poškození varného povrchu. Do prostoru varné zóny nepokládejte žádné prázdné nádoby.
- Pokud do varné zóny položíte prázdnou nádobu, může dojít k jejímu poškození. Před umístěním nádoby do varné zóny otřete její dno dosucha, abyste umožnili vedení tepla.

### ÚROVNĚ VARNÉHO VÝKONU

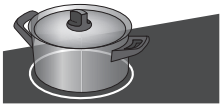
Varnou zónu je možné nastavit na deset různých úrovní. V tabulce jsou uvedeny příklady použití pro každou úroveň.

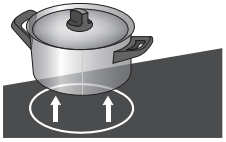
| Hladina | Účel |
|---|---|
| 0 | Vypnuto, využití zbytkového tepla |
| 1 - 2 | Udržování potraviny teplé, pomalé vaření menších množství (nejnižší nastavení) |
| 3 | Pomalé vaření (po předchozím vaření na maximální varný výkon) |
| 4 - 5 | Pomalé vaření (po předchozím vaření na maximální varný výkon) velkých množství, pečení velkých kusů v pánvi |
| 6 | Prudké pečení a zapékání |
| 7 - 8 | Prudké pečení |
| 9 | Vaření velkých množství, prudké pečení |
| P | Nastavení „Power boost“ (zvýšený varný výkon) na začátku varného procesu; rovněž vhodné k ohřevu velkých množství potravin |

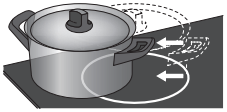
# TIPY PRO ÚSPORU ENERGIE

- Při nákupu varného nádobí mějte na paměti, že průměr vyznačený na nádobí se obvykle vztahuje na horní okraj nebo na poklici, které jsou běžně větší než průměr dna nádoby.
- Jestliže vaření v nádobě vyžaduje delší dobu, použijte tlakový hrnec. Zajistěte, aby v tlakovém hrnci byl vždy dostatek tekutiny. Jestliže se na varnou desku umístí prázdný tlakový hrnec, může dojít k přehřátí, které zase může vést poškození jak varné nádoby, tak varné zóny.
- V každém případě, kdykoli je to možné, zakryjte varnou nádobu nebo pánev poklicí dostatečné velikosti. Použijte varnou nádobu, do které se vejde množství potravy, kterou vaříte. Vaření v poloprázdné varné nádobě spotřebuje příliš mnoho energie.

# ROZEZNÁNÍ VELIKOSTI NÁDOBY

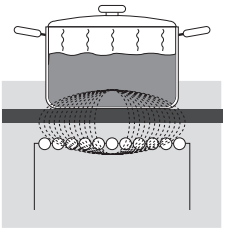






- Ke ztrátám energie nedochází ani v případě, kdy ve varné zóně není žádná varná nádoba nebo když má nádoba menší průměr, než je průměr varné zóny.
- Jestliže má varná nádoba průměr, který je podstatně menší než průměr varné zóny, existuje možnost, že varná zóna přítomnost takové nádoby nerozezná. Při aktivaci varné zóny se na displeji varného výkonu zobrazí symbol „U“. Jestliže se do indukční varné zóny vloží během následujících deseti minut varná nádoba, varná deska rozezná její přítomnost a zapne se spolu se zvoleným varným výkonem. Jakmile bude nádoba z varné zóny odstraněna, napájení se vypne.
- Jestliže se do varné zóny umístí menší pánev nebo hrnec a deska tuto nádobu rozezná, použije se pouze tolik energie, kolik je třeba pro tuto velikost nádoby.

# PROVOZNÍ PRINCIP INDUKČNÍ VARNÉ ZÓNY



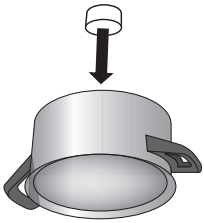
- Varná deska je vybavena vysoce účinnými indukčními varnými zónami. Teplo se vytváří přímo na spodní části varné nádoby, kde je ho nejvíc potřeba. Tím se zabraňuje ztrátám na povrchu sklokeramické desky. Spotřeba energie je značně nižší než u konvenčních varných zón se sálavými ohřívači.
- Sklokeramická varná zóna se neohřívá přímo, nýbrž nepřímo teplem vyzařovaným zpět z varné nádoby. Teplo, které zůstane ve varné zóně po jejím vypnutí, se označuje jako „zbytkové teplo“.
- Ohřívání v indukčních varných zónách zajišťují indukční cívky umístěné pod sklokeramickou varnou deskou. Cívka indukuje magnetické pole, které vytváří ve dně feromagnetické nádoby vířivé proudy, jež potom ohřívají nádobu.

**Jestliže se na horkou sklokeramickou varnou desku dostane cukr nebo na ni rozsypete/rozlijete potraviny s vysokým obsahem cukru, okamžitě cukr setřete nebo odstraňte škrabkou, i když je varná zóna stále horká. Tím zabráníte poškození sklokeramického povrchu.**

**Na čištění horké sklokeramické varné desky nepoužívejte detergenty nebo jiné čisticí prostředky, protože by mohlo dojít k poškození povrchu varné desky.**

# INDUKČNÍ VARNÉ NÁDOBÍ

## VARNÉ NÁDOBÍ VHODNÉ PRO INDUKČNÍ DESKU



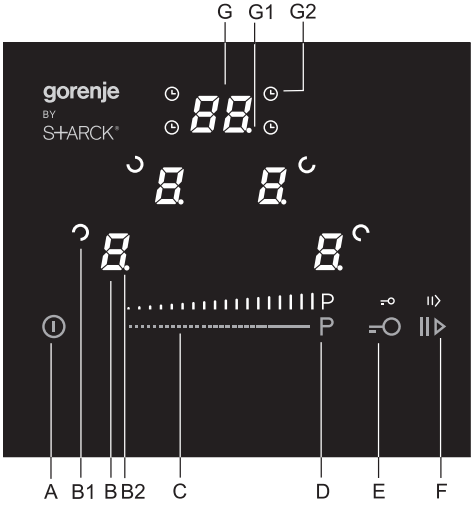
- Indukce bude fungovat správně, když budete používat vhodné varné nádobí.
- Při ohřevu dbejte na to, aby hrnec nebo pánev byly uprostřed varné zóny.
- Vhodné varné nádobí: nádobí vyrobené z oceli, smaltované ocelové pánve nebo pánve z litiny.
- Nevhodné varné nádobí: nádobí ze slitin oceli s měděným nebo hliníkovým dnem a skleněné nádobí.

- Test magnetem: Zjistěte pomocí malého magnetu, zda jsou varná nádoba nebo její dno feromagnetické. Jestliže se magnet přichytí ke dnu nádoby, potom je nádoba vhodná pro indukční vaření.
- Při použití tlakového hrnce je třeba hrnec kontrolovat až do okamžiku, kdy dosáhne správného tlaku. Nejprve nastavte varnou zónu na maximální výkon; poté snižujte varný výkon podle pokynů výrobce tlakového hrnce a podle potřeby.
- Zkontrolujte, zda je v tlakovém hrnci nebo jakékoli jiné nádobě či pánvi dostatek kapaliny. Přehřátí při použití prázdného hrnce ve varné zóně může vést k poškození hrnce i varné zóny.
- Při používání speciálního varného nádobí dodržujte pokyny výrobce.

| Varná zóna | Minimální průměr dna nádoby |
|---|---|
| Přední levá, zadní levá, přední pravá | Ø 110 mm |
| Zadní pravá | Ø 145 mm |

# POUŽÍVÁNÍ VARNÉ DESKY

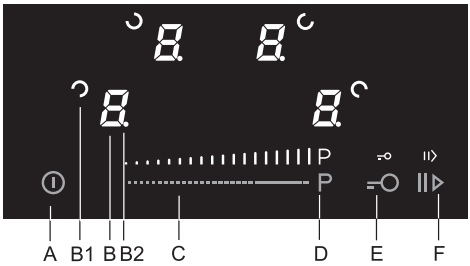
## ŘÍDICÍ JEDNOTKA




**Tlačítka nastavení snímačů:**

**A** Hlavní vypínač varné desky
**B** Displej a tlačítko varné zóny
**B1** Symbol polohy varné zóny
**B2** Desetinná tečka varné zóny
**C** Jezdec
**D** Maximální výkon
**E** Zámek řídicí jednotky / dětská pojistka
**F** Funkce Stop/Go
**G** Displej časovače
**G1** Desetinná tečka funkce časového spínače
**G2** Symbol funkce časovače aktivní varné zóny

# ZAPNUTÍ VARNÉ DESKY




Dotkněte se tlačítka On/Off (A) a podržte dotyk po dobu nejméně 1 sekundy. Varná deska se aktivuje a displeje se rozsvítí.

Jestliže další nastavení nenásleduje do 20 vteřin, varná deska se automaticky vypne.

Dotykem příslušného tlačítka zvolte požadovanou varnou zónu (B). Desetinná tečka vedle displeje (B2) se rozsvítí a zobrazí se blikající body jezdce (C). Dotykem jezdce nastavte výkonovou úroveň na stupnici 1–9–P.
Po deseti sekundách se tlačítka jezdce vypnou a odpovídající desetinná tečka zmizí. Varná zóna ale zůstane aktivní.

**Displeje rovněž fungují jako tlačítka k úpravě nastavení.**

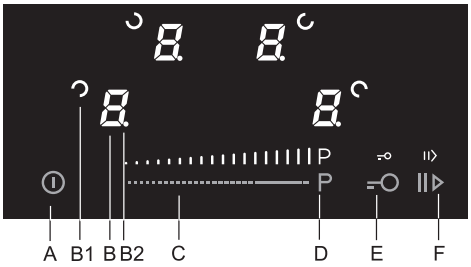
**Změna nastavení varné zóny**
Dotykem tlačítka (B) zvolte požadovanou varnou zónu. Na displeji zvolené varné zóny se rozsvítí desetinná tečka (B2); světelné body jezdce se také rozsvítí. Světelné body jezdce, které zůstanou rozsvícené, signalizují nastavenou úroveň výkonu; zbývající body jezdce budou blikat.
(Příklad: Jestliže je úroveň výkonu nastavena na hodnotu 6, prvních 6 světlených bodů jezdce bude svítit, zatímco ostatní budou blikat.

Dotykem jezdce upravte úroveň výkonu.

# AUTOMATICKÝ RYCHLÝ OHŘEV

Všechny varné zóny jsou vybaveny speciálním mechanismem, který na začátku vaření nastaví varný výkon na maximum bez ohledu na skutečné nastavení výkonu. Po chvíli se výkon varné zóny přepne zpět na původně nastavenou úroveň. Automatické rychlé ohřívání je možné aktivovat na každé varné zóně s jakoukoli úrovní varného výkonu kromě úrovně „9“ a „P“.

**Funkce automatického rychlého ohřevu je vhodná** pro jídla, která se musejí zahřát a potom vařit po delší dobu, aniž by potřebovala stálý dozor.
**Funkce automatického rychlého ohřevu není vhodná** pro dušení, smažení nebo rychlé opékání, pro jídla, která vyžadují časté obracení, podlévání nebo míchání, nebo pro jídla, která se musí vařit po delší dobu v tlakovém hrnci.




Jestliže chcete aktivovat automatický rychlý ohřev, zvolte požadovanou varnou zónu stisknutím tlačítka (B). Poté pomocí jezdce (C) nastavte požadovaný varný výkon. Přidržte prst na zvolené úrovni zhruba 3 sekundy, dokud nezazní pípnutí a na displeji (B) se nezobrazí symbol „A“.

Na displeji úrovně výkonu se bude střídat symbol „A“ a zvolená úroveň výkonu. Jakmile doba zvýšeného výkonu pro rychlé ohřívání uplyne, varná zóna se automaticky přepne na zvolenou úroveň, která potom zůstane trvale zobrazená.

Jestliže se varný výkon po aktivaci automatického rychlého ohřívání sníží, automatické rychlé ohřívání se na této varné zóně vypne.

Automatickou funkci lze deaktivovat volbou příslušné varné zóny snížením úrovně výkonu na „0“. Poté nastavte novou úroveň výkonu.

| Druh potraviny/ varný postup | Množství | Úroveň výkonu | Doba vaření (v minutách) |
|---|---|---|---|
| Polévka/přihřívání | 0,5 - 1 litr | A 7 - 8 | 4 - 7 |
| Mléko/přihřívání | 0,2 - 0,4 litru | A 1 - 2 | 4 - 7 |
| Rýže/vaření | 125g - 250g přibližně 300ml - 600ml vody | A 2 - 3 | 20 - 25 |
| Vařené brambory/ celé, neloupané | 750g - 1,5kg | A 5 - 6 | 25 - 38 |
| Čerstvá zelenina, nakrájená/vaření | 0,5 - 1 kg přibližně 400ml - 600ml vody | A 4 - 5 | 18 - 25 |

- V tabulce jsou uvedeny příklady některých jídel, pro která je funkce automatického rychlého ohřívání mimořádně výhodná.
- Uvedené hodnoty jsou přibližné a mohou záviset na ostatních parametrech vaření (např. na typu a kvalitě varného nádobí, množství přidané vody apod.).
- Menší hodnoty platí pro menší varné zóny; větší hodnoty platí pro velké varné zóny.

# NASTAVENÍ ZVÝŠENÉHO VÝKONU

Pro rychlé vaření je možné u každé varné zóny zvýšit výkon. To umožní rychleji ohřát velké množství jídla pomocí zvýšeného energetického výkonu.

Přední pravá varná zóna Ⓟ **(přední pravá varná zóna, zvýšený výkon)** je vybavena funkcí zvýšení výkonu. Ve varné zóně s touto funkcí se zvýšený výkon aktivuje na dobu pěti minut; potom se zóna automaticky přepne na úroveň 9.
Po automatickém vypnutí je možné ji aktivovat po pěti minutách.

**Aktivace funkce zvýšení výkonu (Power Boost)**
- Zvolte varnou zónu a dotkněte se jezdce na symbolu „P“ zcela vpravo (D).
- Na displeji výkonové úrovně se zobrazí symbol „P“.

**Deaktivace zvýšení výkonu**
- Zvolte varnou zónu a snižte varný výkon na jezdci (C).

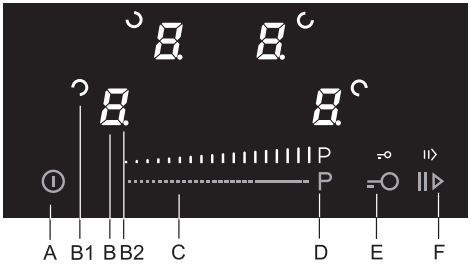
# OCHRANA PROTI PŘEHŘÁTÍ

- Varná deska je vybavena chladicím větrákem, který chladí elektronické komponenty během vaření. Větrák může po nějakou dobu běžet i po skončení varného procesu.
- Indukční varná deska je rovněž vybavena ochranou proti přehřátí, která elektronické komponenty chrání před přehřátím. Ochrana proti přehřátí pracuje ne několika úrovních. Jestliže teplota varné zóny příliš stoupne, varný výkon se automaticky sníží. Jestliže to nebude dostačující, výkon varné zóny se bude i nadále snižovat nebo dojde k úplnému vypnutí varné zóny prostřednictvím bezpečnostního mechanismu. V takovém případě se na displejové jednotce objeví symbol „E2“. Po vychladnutí varné desky je možné znovu použít plný výkon.

# VYVOLÁNÍ POSLEDNÍHO NASTAVENÍ

Funkce umožňuje vyhledat veškerá nastavení varné zóny v případě, že došlo k nahodilému vypnutí varné desky. To je ale možné učinit během šesti sekund po vypnutí varné desky.
- K opětovnému zapnutí varné desky během 6 sekund po jejím vypnutí použijte tlačítko zapnutí/vypnutí (A). Tlačítko (F) bliká na displeji po dobu 6 sekund. V průběhu této doby se dotkněte tohoto tlačítka a všechna nastavení, která byla aktivní před vypnutím varné desky, se obnoví.

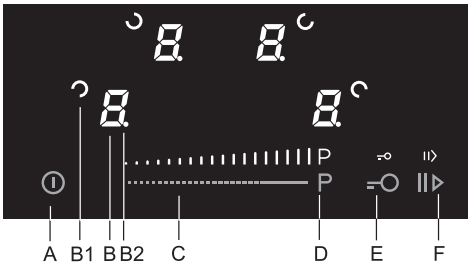
# POZASTAVENÍ POSTUPU VAŘENÍ




- Během provozu varné desky stiskněte tlačítko pozastavení (F) a veškerá nastavení budou dočasně pozastavena: všechny varné zóny se vypnou a časové spínače se zastaví. Na displejích varných zón se zobrazí symbol „||“.
- Toto pozastavení může trvat maximálně 10 minut. Poté se celá varná zóna automaticky vypne.
- Jestliže chcete nastavení znovu aktivovat, stiskněte opět tlačítko pozastavení (F) a potom tlačítko jakékoli varné zóny (B) nebo jezdce (C). Všechna nastavení se vrátí tam, kde byla před pozastavením.

# DĚTSKÁ POJISTKA

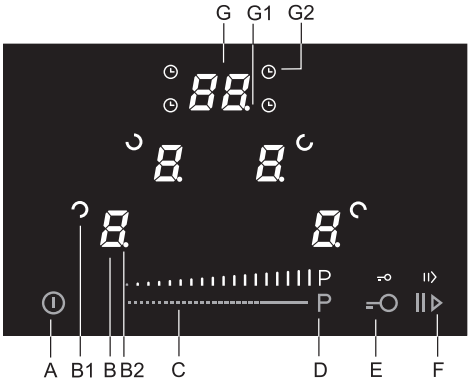
**Varná deska musí být vypnutá.**




**Postup aktivace:**
Zapněte varnou desku stisknutím tlačítka (A). Kromě jiných symbolů se zobrazí i symbol zámku (E). Stiskněte tlačítko pojistky (E) a přidržte jej stisknuté po dobu přibližně 3 sekund. Zazní pípnutí a na všech displejích (B) se zobrazí symbol „L“. Zapněte spotřebič pomocí tlačítka (A), případně po 10 sekundách dojde k jeho zapnutí automaticky. Nyní je dětská pojistka zapnutá.

**Postup deaktivace**
Zapněte varnou desku stisknutím tlačítka (A). Na všech displejích se zobrazí symbol „L“ (B).
- Stiskněte tlačítko pojistky (E) a přidržte jej stisknuté po dobu přibližně 3 sekund. Ozve se pípnutí a na displeji se místo symbolu „L“ zobrazí „0“.
- Nyní je dětská pojistka vypnutá a varnou desku lze obsluhovat běžným způsobem.

# FUNKCE ČASOVAČE




## A) VYPÍNACÍ ČASOVAČ

Vypínací doba usnadňuje varný proces, protože umožňuje nastavit dobu vaření pro zvolenou varnou zónu. Jakmile doba nastavená časovači uplyne, varná zóna se automaticky vypne a vydá akustický signál. Akustický signál můžete vypnout tím, že se dotknete kteréhokoliv tlačítka; jinak se signál vypne automaticky po 2 minutách. Vypínací časovač je možné nastavit nezávisle pro všechny varné zóny. Zobrazí se čas, který je nejblíže k dosažení nuly.

Vypínací časovač je možné nastavit pouze tehdy, pokud již není aktivována minutka.

**Nastavení vypínacího časovače**

- Jestliže chcete zvolit požadovanou varnou zónu, stiskněte tlačítko (B). Poté pomocí jezdce (C) nastavte požadovaný varný výkon.
- Stiskněte displej funkce časovače (G). Displej „CL“ se změní na „0-“. Příslušný symbol (G2) označující varnou zónu začne blikat a jezdec (C) se rozsvítí.
- Dotykem jezdce nastavte čas v rozmezí od 1 do 9 minut. Potvrďte nastavení dotykem na displeji časovací funkce. Obsah displeje se nyní změní na „-x“ (kde x je již nastavená hodnota). Nyní použijte jezdec k nastavení hodnoty mezi „1x“ a „9x“ podle potřeby. Po několika sekundách se nastavená hodnota uloží a začne odečítání času.

## B) MINUTKA

Minutka nevypne varnou desku, ale pouze vydá zvukový signál, který lze potvrdit a vypnout stisknutím jakéhokoli tlačítka, případně se akustický signál po 2 minutách vypne automaticky. Nastavení lze provést v intervalu od 1 do 99 minut.

Minutku je možné nastavit pouze tehdy, když není zapnutá žádná varná zóna.

**Nastavení minutky:**

- Zapněte varnou desku stisknutím tlačítka zapínání/vypínání (A).
- Dotykem stiskněte displej (G) časovací funkce; zobrazení na displeji se změní z „CL“ na „0-“ a rozsvítí se jezdec (C).
- Stiskněte jezdce tak, abyste nastavili požadovanou hodnotu stejným způsobem jako v případě popisu pro vypínací časovač.
- Není-li zvolena žádná varná zóna, varná deska se po několika sekundách automaticky vypne. Nastavení minutky se uloží.

# VYPNUTÍ VARNÉ ZÓNY

Nejprve zvolte varnou zónu, kterou chcete vypnout. Přesuňte jezdce úplně vlevo nebo stiskněte takovou část jezdce (vlevo od posledního bodu), abyste nastavili úroveň výkonu 0. Jestliže je úroveň výkonu pro všechny varné zóny nastavena na „0“, potom se celá varná deska po 20 sekundách vypne.

# UKAZATEL ZBYTKOVÉHO TEPLA

Sklokeramická varná deska je vybavena také signalizací zbytkového tepla (H). Sklokeramická varná zóna se neohřívá přímo, nýbrž nepřímo teplem vyzařovaným zpět z varné nádoby. Pokud po vypnutí varné desky svítí symbol „H“, existuje ve varné zóně zbytkové teplo, které je možné využít k udržení teploty potravin nebo k rozmrazování. I když symbol „H“ zhasne, může být varná zóna přesto dosud horká. Buďte proto opatrní, protože byste se mohli popálit!

# MAXIMÁLNÍ DOBA VAŘENÍ

Kvůli bezpečnosti je doba vaření všech varných zón omezena na maximální dobu trvání. Maximální doba vaření závisí na poslední nastavené úrovni výkonu.
Jestliže se úroveň výkonu nezmění, varná zóna se vypne automaticky po dosažení maximální doby trvání vaření.

| **Úroveň výkonu** | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | P |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Maximální doba provozu (v hodinách)** | 8 | 6 | 5 | 5 | 4 | 1,5 | 1,5 | 1,5 | 1,5 | 1,5 |

# VYPNUTÍ CELÉ VARNÉ DESKY

Varnou desku je možné vypnout kdykoli, když se dotknete senzorového tlačítka zapnutí/vypnutí (A).

# ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

**Nezapomeňte odpojit spotřebič od elektrického napájení a počkejte, až spotřebič vychladne.**

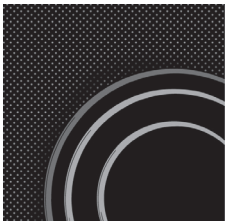
**Děti nesmí čistit spotřebič ani provádět jakékoliv údržbové práce bez řádného dozoru.**

Po každém použití počkejte, až sklokeramická plocha vychladne, a pak ji vyčistěte. Když to neuděláte, veškeré zbývající nečistoty se při dalším použití varné desky vypálí na horkou plochu.
K pravidelné údržbě sklokeramické varné desky používejte speciální ošetřovací přípravky, které na povrchu vytvářejí ochranný film; ten zabrání, aby na povrch přilnuly nečistoty.



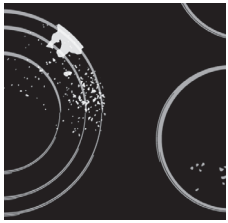
**Před každým použitím** sklokeramické varné desky odstraňte z varné desky a ze dna varné nádoby prach nebo jiné nečistoty, které by mohly povrch poškrábat.

Ocelová drátěnka, hrubé čisticí houby a abrazivní prášky mohou povrch varné desky poškrábat. Povrch se může také poškodit agresivními čističi ve spreji a nevhodnými tekutými čisticími přípravky.



Označení se může opotřebovat při používání agresivních nebo abrazivních čisticích přípravků nebo varného nádobí s drsným nebo poškozeným dnem.

K odstranění **drobných nečistot** používejte navlhčený měkký hadřík. Potom povrch vytřete dosucha.



Odstraňte **vodní skvrny** slabým octovým roztokem. Takový roztok ale nepoužívejte k otření rámu (pouze u některých modelů), protože rám může ztratit svůj povrchový lesk. Nepoužívejte agresivní sprejové čističe nebo přípravky na odstraňování vodního kamene.

K odstranění **těžko odstranitelných nečistot** používejte čisticí prostředky na sklokeramické plochy. Dodržujte pokyny výrobce. **Po procesu čištění nezapomeňte důkladně odstranit jakékoliv zbytky čisticích přípravků, protože po zahřátí varných zón mohou poškodit sklokeramický povrch.**

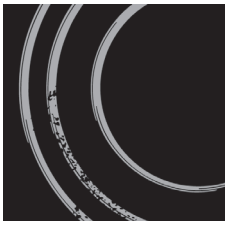


Odstraňujte těžko odstranitelné a spálené zbytky škrabkou. Při práci se škrabkou buďte opatrní, abyste se nezranili.

**Škrabku použijte pouze tehdy, když se nečistota nedá odstranit vlhkým hadříkem nebo speciálními čisticími prostředky na sklokeramické plochy.**




Při práci držte škrabku **pod správným úhlem** (45° až 60°). Při odstraňování nečistot tlačte škrabku jemně proti sklu a suňte ji přes značky. Dbejte na to, aby plastová rukojeť škrabky (u některých modelů) nepřišla do styku s horkou varnou zónou.



**Škrabku proti sklu netlačte kolmo a nepoškrábejte povrch varné desky její špičkou nebo čepelí.**

Okamžitě z povrchu sklokeramické varné desky odstraňte škrabkou jakýkoliv **cukr nebo potravinu obsahující cukr,** a to i tehdy, když je varná zóna ještě horká, protože cukr může sklokeramický povrch trvale poškodit.

Jakékoli změny lesku grafických prvků nebo změny zbarvení nelze považovat za poškození spotřebiče, ale za důsledek běžného používání varné desky. **Změna barvy sklokeramického povrchu** nemá žádný vliv na provoz nebo stabilitu povrchu. Ke změně barvy nejčastěji dochází vlivem zbytků potravin zapečených do povrchu, nebo může být změna barvy způsobena některým materiálem varného nádobí (např. hliníkem nebo mědí). Změnu zabarvení je velmi obtížné jako celek odstranit.
**Poznámka:** Změna zabarvení a podobné kazy mají vliv pouze na vzhled varné desky, a nikoliv přímo na její funkci. Odstraňování takových kazů není předmětem záruky.

# TABULKA PRO ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

## HLUK BĚHEM INDUKČNÍHO VAŘENÍ A JEHO PŘÍČINY

| Šumy a zvuky | Příčina | Řešení |
|---|---|---|
| **Provozní šum vytvářený indukcí** | Indukční technologie je založena na vlastnostech některých kovů vystavených elektromagnetickému účinku. Ten má za následek vznik takzvaných vířivých proudů, které nutí molekuly k tomu, aby kmitaly. Kmity (vibrace) se převádějí na teplo. To může způsobit tichý šum podle typu kovu. | Je to normální a nejedná se o žádnou chybnou funkci. |
| **Bzučení podobající se zvuku transformátoru** | Dochází k němu při vaření na vysoké úrovni výkonu. Důvodem je množství energie přenášené z varné desky do hrnce nebo pánve. | Tento zvuk zmizí nebo zeslábne, jakmile snížíte úroveň výkonu. |
| **Vibrace a praskot varného nádobí** | Tento zvuk se objevuje u varného nádobí (hrnců nebo pánví) vyrobených z různých materiálů. | Způsobují ho vibrace v přiléhajících plochách skládajících se z vrstev z různých materiálů. Tento zvuk závisí na varném nádobí. Může se měnit podle množství a typu vařené potraviny. |
| **Hluk ventilátoru** | Správná funkce indukčních elektronických dílů vyžaduje regulaci teploty. Varná deska je proto vybavena ventilátorem, který se spouští různou rychlostí podle detekované teploty. | Ventilátor může zůstat v chodu i po vypnutí varné desky, jestliže teplota bude stále příliš vysoká. |

Jestliže problém navzdory dodržení výše uvedených pokynů přetrvává, zavolejte autorizovaného servisního technika. Na opravy nebo na jakékoliv záruční reklamace, které budou způsobeny nesprávným připojením nebo používáním spotřebiče, se nevztahuje záruka. V takovém případě hradí uživatel náklady na opravu.



**Před opravou odpojte spotřebič od síťového napájení (vyjmutím pojistky nebo vytažením zástrčky ze zásuvky ve zdi).**

## BEZPEČNOSTNÍ FUNKCE A DISPLEJ CHYBOVÝCH HLÁŠENÍ

Varná deska je vybavena senzory přehřátí. Tyto senzory mohou dočasně automaticky vypnout kteroukoliv varnou zónu nebo celou varnou desku.

**Chyba, možná příčina, řešení**

- Nepřetržité pípání a blikání nápisu Er03 na displeji
  - Na povrch senzoru se dostala voda nebo byl na senzory umístěn nějaký předmět. Otřete povrch senzoru.

- Bliká E/2
  - Varná zóna je přehřátá. Počkejte, až se varná zóna ochladí.

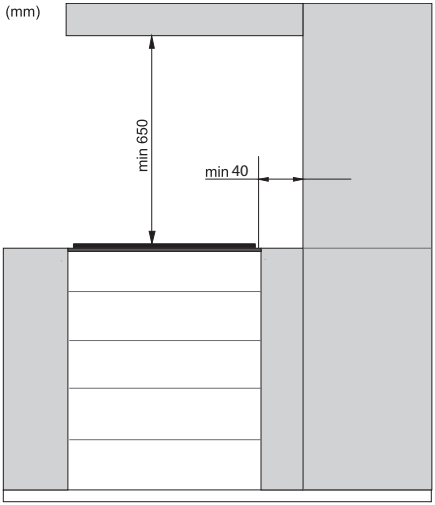
- Bliká E/3
  - Nevhodné varné nádobí, které nemá feromagnetické vlastnosti. Použijte jiný hrnec nebo pánev.

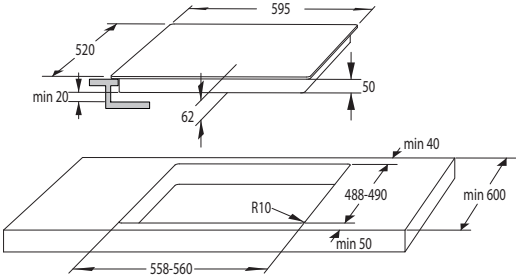


**Jestliže dojde k chybě nebo chyba na displeji nezmizí, odpojte varnou desku na několik minut od sítě (uvolněním pojistky nebo vypnutím hlavního spínače); potom znovu varnou desku připojte k síti a zapněte hlavní spínač.**

Jestliže problém trvá, obraťte se na servisního technika.

# INSTALACE VESTAVNÉ VARNÉ DESKY



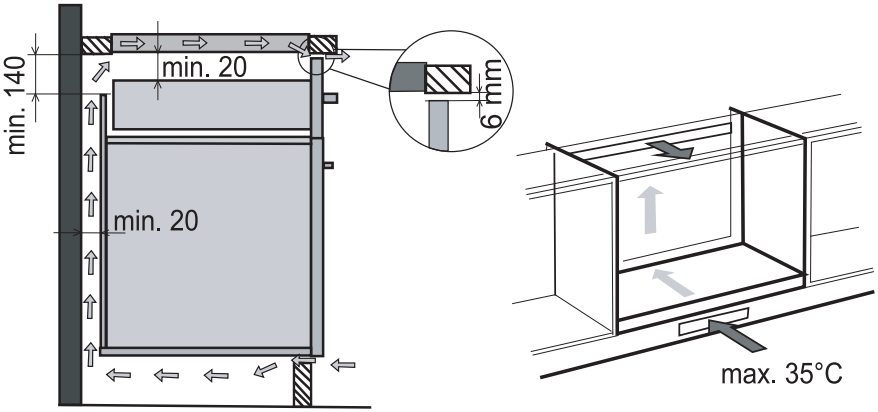

- Po instalaci vestavné varné desky musejí být dva upevňovací prvky přístupné zespoda.
- Použití pevných dřevěných rohových obrub na pracovní ploše za varnou zónou je povoleno pouze tehdy, jestliže mezera mezi obrubou a varnou deskou není menší než vzdálenost uvedená na instalačních výkresech.
- Jestliže tloušťka desky vašeho pracovního stolu přesahuje 30 mm, pak je nutné otvor pro varnou desku udělat uprostřed trouby, v dostatečné vzdálenosti od přední hrany desky pracovního stolu, aby se indukční varná deska nedotýkala ochranného krytu trouby.

## VĚTRACÍ OTVORY VE SPODNÍ KUCHYŇSKÉ SKŘÍŇCE

- Normální provoz elektronických komponent indukční varné desky vyžaduje dostatečnou cirkulaci vzduchu.

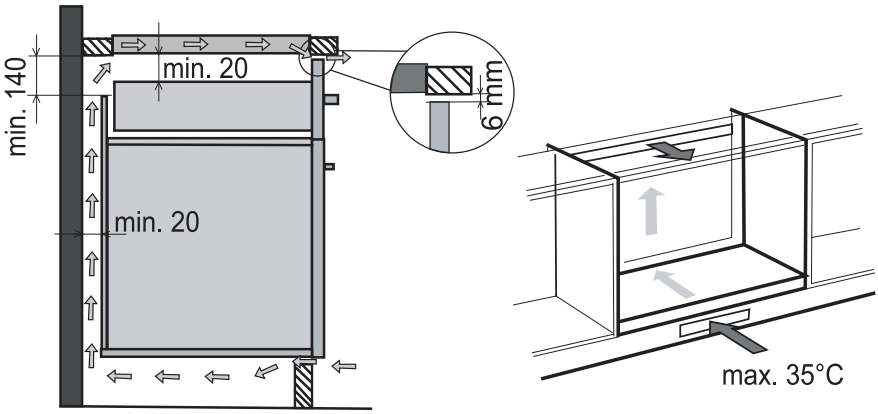
**A Spodní skříňka se zásuvkou**

- V zadní stěně skříňky musí být otvor s výškou alespoň 140 mm podél celé šířky skříňky. V přední straně navíc musí být otvor o velikosti minimálně 6 mm po celé šířce skříňky.
- Varná deska je vybavena ventilátorem, který je umístěn v její spodní části. Jestliže je pod kuchyňskou skříňkou zásuvka, nepoužívejte ji k uložení drobných předmětů nebo papíru, protože tyto předměty mohou při vtažení do ventilátoru poškodit ventilátor a chladicí systém. Nepoužívejte zásuvku ani k uložení hliníkové fólie nebo hořlavých látek nebo kapalin (např. sprejů). Podobné látky uschovejte mimo varnou desku. Nebezpečí výbuchu! Mezi obsahem zásuvky a vstupními průduchy ventilátoru musí být mezera alespoň 20 mm.



**B Spodní skříňka s troubou**

- Instalace trouby pod indukční varnou desku je možná pro typy trouby EVP4, EVP2 a EVP3, které jsou vybaveny chladicím ventilátorem. Před instalací trouby je nutné odstranit zadní stěnu kuchyňské skříňky v místě instalačního otvoru. V přední straně navíc musí být otvor o velikosti minimálně 6 mm v celé šířce skříňky.

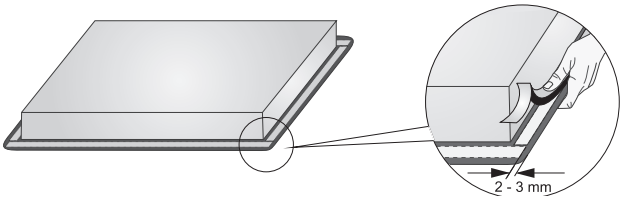


## INSTALACE PĚNOVÉHO TĚSNĚNÍ

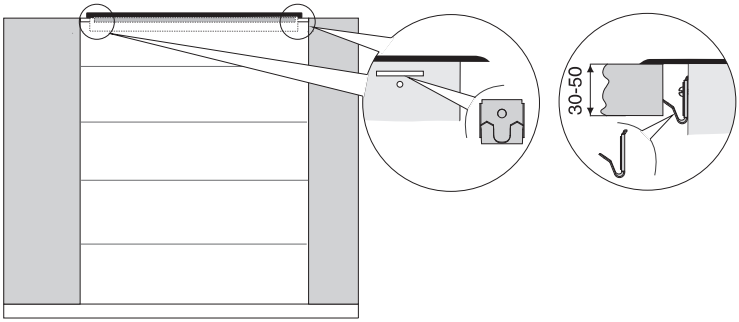
Některé spotřebiče se dodávají s již připevněným těsněním!

Před instalací spotřebiče do kuchyňské linky upevněte na spodní stranu sklokeramické varné desky pěnové těsnění, které se dodává se spotřebičem.

- Odstraňte z těsnění ochrannou fólii.
- Upevněte těsnění na spodní stranu skla (2–3 mm od okraje). Těsnění musí být upevněno podél celého okraje skla. Těsnění se nesmí překrývat v rozích.
- Při instalaci těsnění dbejte na to, aby nebylo poškozené ostrými předměty a aby s těmito předměty nebylo v kontaktu.




**Bez tohoto těsnění není možné spotřebič instalovat!**




- Pracovní plocha musí být zcela rovná.
- Zabezpečte ochranou vyříznuté plochy.
- Pomocí čtyř šroubů, které jsou součástí dodávky (4x), upevněte montážní prvky (4x) k otvoru a k výřezu v přední a zadní stěně varné desky.
- Vložte varnou desku do výřezu a dotlačte ji pevně shora ke kuchyňské desce.
- K utažení úchytné svorky nepoužívejte šrouby delší než 6,5 mm.

# PŘIPOJENÍ VARNÉ DESKY K NAPÁJECÍ SÍTI

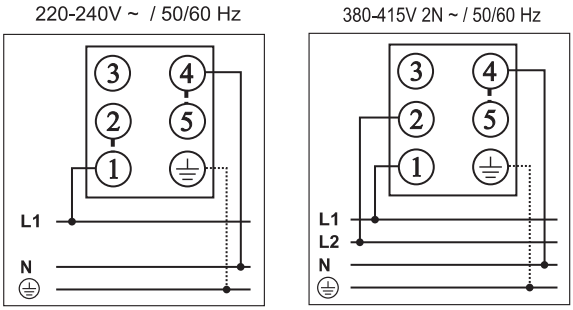
- Síťová ochrana musí odpovídat příslušným předpisům.
- Před zapojením spotřebiče zkontrolujte, zda hodnota napětí uvedená na typovém štítku odpovídá hodnotě napětí sítě ve vaší domácnosti.



**Spotřebič smí zapojit pouze oprávněný a zkušený odborník. Chybné připojení může zničit části spotřebiče. V tomto případě neexistuje nárok na záruční opravu.**

**Před opravou nebo operací údržby je nutné spotřebič odpojit ze sítě.**

## SCHÉMA ZAPOJENÍ:




Spotřebič je navržen pro dvoufázové připojení; může být také zapojen jako jednofázový.

- **Dvoufázové připojení**
  Instalujte propojovací přípojky na koncovky/svorky 4 a 5.

- **Jednofázové připojení**
  Nainstalujte propojovací přípojky na koncovky/svorky 4 a 5 a dále 1 a 2. Poznámka: Připojení 3 zůstává volné.

**K připojení je možné použít:**
- pogumované připojovací kabely typu H05 RR-F 4 x 1,5 se žlutozeleným ochranným vodičem;
- připojovací kabely s izolací PVC typu H05 VV-F 4 x 1,5 se žlutozeleným ochranným vodičem nebo jiným ekvivalentem, případně kabely vyššího typu

# LIKVIDACE



Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze recyklovat, zneškodňovat nebo likvidovat bez jakéhokoliv rizika pro životní prostředí. Za tímto účelem jsou obalové materiály příslušným způsobem označeny.

Tento **symbol** na výrobku nebo na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem se nesmí nakládat jako s normálním domácím odpadem. Výrobek je nutné odvézt do sběrného centra pro zpracování odpadu z elektrického a elektronického zařízení.

Správná likvidace výrobku pomůže zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví osob, ke kterým by mohlo dojít v případě nesprávného nakládání s výrobkem. Budete-li chtít zjistit přesné informace o likvidaci a zpracování výrobku, obraťte se na příslušný orgán veřejné správy pro nakládání s odpadem, na svou službu likvidace odpadu nebo obchod, v němž jste výrobek zakoupili.

*Vyhrazujeme si právo na jakékoliv změny a chyby v návodu k používání.*